

# Jém carta jém ijáyayñewiip

## Pablo jém Tito

### Jém Pablo ijáyay Tito

**1** Ich aPablo, aŋcuyoxap Dios. Ich acutsat Jesucristo juuts tum apóstol. Dios acupiŋ iga anyoxpádiň jém Dios ipixiňtám jém icupiňneyajwiip Dios. Acutsat iga anaŋquejayyajiň jém nümapic aŋquímayooyi iga ijodónyajajiň juptyc ijisayja Dios, <sup>2</sup> iga tananjócpa jém vida jém dápíc cuyajpa. Porque Dios tajiyacamayñe dende wiñigam, antes que wattap yíp nas. Tanjodor iga Dios da migóypa. <sup>3</sup> Siip núcum jém tiempo iga tacjodónjap jém wibic aŋmatí. Accámta juuts tum jém Dios iŋmaćiiwiň iga anaŋmađiň jém wibic aŋmatí juuts apiimiyñe Dios jém taciacputpáppic. <sup>4</sup> Siip miTito, manjáyáypa juuts tum mammánic porque tanaiítfa tumtí fe. Siip tanJatuŋ Dios y tánQmi Jesucristo, jém taciacputpáppic, miyoxpátta iga wiąiň iŋwat juuts je ixunpa, michiitámiň jém paz iga odoy ti iŋciijin.

### Yoxap jém Tito jém isla de Creta

<sup>5</sup> Mantsac jém lugar Creta iga iniccupaguiň títam ifogoyáy jém

Dios iyoxacuy, iga iniccámiň tum cobacpic aŋjagooyi cada attebet iga injaguiň jém Dios ipixiňtám juuts mannímayñe. <sup>6</sup> Cupiŋi tum píxiň jém dápíc imalwatpa, jém iniiſwíip no más tum iyomo. Wí iga jém imanictam icupicyajpatím Dios. Da wí siiga imalwatyajpa. Da wí siiga dá cupigóypa. <sup>7</sup> Jém injacpáppic Dios ipixiňtám, dá wí iga imalwatpa ni uxaj porque iwatpa cuenta jém Dios iyoxacuy. Da wí jém píxiň jém dápíc iwianjam iga tanjixianchiíypa. Da wí iga tsam jóytero, dá wí iga tsam ucpa. Da wí iga tsam cotsóypa. Dátim wí iga tsam icusúníypa tumiň jém dápíc imiichi. <sup>8</sup> Wí iga icwígiň jém miñajpáppic juumi y ichiiba ju monja. Wí iga itóyiň jém wítampic cosa, iga jíxífyiň jém píxiň. Wí tum píxiň jém ichacnewiip jém malopic ijixi, iga wiąiň iwat ifumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Wí iga nawattaiň cuenta iyaac iga odoy imalwádiň. <sup>9</sup> Wí tum píxiň jém dápíc ichacpa jém wibic aŋquímayooyi jém aŋquejayñetawíip. Jesic wiap icamamwadáy ianama jém itíwítam con jém wibic aŋquímayooyi. Wiaptím injiyjac jém áŋayajpáppic

contra jém Dios ijymáti iga ichacyajiñ jém migooyi.

<sup>10</sup>Ityaj jáyan jém ijóyixyajpáppic jém Dios ijymáti. Tsam imigóyayajpa jém íñitíwitam con jém malopic inquímayooyi. Jém icupicneyajwiip idic jém judíos inquímayooyi agui iwianjamayaj jexpic migooyi. <sup>11</sup>Jeeyaj wi iga tananúgáypa ijip porque ictogoyáypa jém wibic ijixi jém Dios ipixiñtam. Inquejáypa jém da wibic anquímayooyi iga imalcoñwíypa jém tumiñ.

<sup>12</sup>Tum profeta de jeeyaj nimpia iga: “Agui migoyyajpa jém Cretapic pixiñtam. Tsam bruto, tsam malo ijixi. Agui wícyajpa. Agui cutiñ, da yoxayajpa.” <sup>13</sup>Numa, da migóypa jém pixiñ. Jeeyucmi wi iga pimi tanañquímayañ iga iwicupiguiñ jém Dios ijymáti. <sup>14</sup>Pimi anquímayañ iga odoy iwaydayyajin caso jém migooyi jém ijixquímnewiip jém judíos. Anquímayañ iga ichacyajiñ jém anquímayooyi jém iwatneyajwiip jém pixiñtam jém ijóyixyajpáppic jém numapic anymáti.

<sup>15</sup>Siiga Dios iwitsagáypa ijixi tum pixiñ, jesic ijispa iga itumpiy cosa wi. Pero jém dapic witsagayñeta ijixi, jém dapic icupicpa Dios, ijispa iga itumpiy cosa malo. Da wibic ijixi iniit ijixiañjom, da witsagayñeta jém ijixi. <sup>16</sup>Jeeyaj nimyajpa iga iixpicyajpa Dios, pero quejpa iga migóypa porque da iwatyajpa juuts ixunpa Dios. Da icupicyajpa jém Dios inquímayooyi. Tsam jóyixoyyajpa. Da iwaytajpa ni uxan juuts ixunpa Dios. Da wiap iwat ni tum wibic yoxacuy.

### Jém wibic anquejayoooyi

**2** Pero mich miTito, wiñanqueji jém wibic anquímayooyi.

<sup>2</sup>Nímaayi jém tsamítampic iga: “Dios ixunpa iga cucacneiñ injixi, iga mijixiyyatámiñ. Wíwattaami iga miwixyajin jém intíwitam. Seguido cupicí jém tánQmi Jesús, toyi jém tantiwitam, yaachiyyi cuando miyaachwattap.” <sup>3</sup>Jempictim anquejaayi jém tsamipic yomtam, nímaayi iga: “Dios ixunpa iga inwattámiñ juuts jém wibic yomtam jém dapic táncayi.

Odoy cujiyi jém intíwitam. Da wi siiga tsam miuctampa. Jesic michíyampa juuts wibic ejemplo.”

<sup>4</sup>Anquejayají jém mañyomtam iga itóiñ jém iwídaya con imanictam.

<sup>5</sup>Wi iga jixiyyiñ jém mañyomtam, iga iwaytajin juuts jém wítampic yomtam, iga iwaytajin cuenta jém iitic, iga iwinanigáyin i quej y iga icupiguiñ jém iwídaya iga odoy i imalnímáyiñ jém Dios ijymáti.

<sup>6</sup>Jempictim anquiimi jém woñjaychixám iga jixiyyiñ.

<sup>7</sup>Pero miTito, siempre wati juuts ixunpa Dios. Cuando miixyajpa jém impixiñtam iga ijwiwatpa, jesic jempictim iwaytajpa mex jeeyaj. Siip wiñanquejaayi con itumpiy injixi iga miwixyajin jém ijuyajciwiñ. <sup>8</sup>Siempre wiñymáti jém wibic anymáti iga odoy i miñímáyiñ iga inijmatpa migooyi. Jesic jém nícyajpáppic en contra de taichítam agui tsaap. Da wiap tamalnímáy.

<sup>9</sup>Anquiimi jém esclavoyaj, nímaayi: “Cupictaamí jém íñomi. Siempre wattamañi juuts mipiimíyapa

iga miwiixiñ. Odoy anjibaccuumi.  
**10** Odoy cunúmaayi jém íñomi, pero siempre wiwattaami jém iñyoxacuy iga jém íñomi miniidáyiñ confianza, jesic wiixfap jém Dios iñquímayooyi, jém taciacputpaap.”

**11** Dios tanquejayñe iga tayaachanjampa tantumpiyam. Siip iciacputyajtooba ítumpiy jém pixiñtam jutínguej yíp naxyucmi. **12** Cuando táníxpá iga tayaachanjampa Dios, jesic tantsacpa ítumpiy jém jíxi jém dápíc iwianjam Dios. Tantsacpatim iga tançusúníypa jém malopic cosa juuts icusúniyyajpa jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Dios ixunpa iga tajixiíyñ, iga tatsiytámpa juuts wibic pixiñtam, iga siempre tañwattámpa yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios. **13** Siip agui tamaymay iganam tananjóctámpa iga miñgacpa yíp naxyucmi jém más mijpic Dios ipimi, jém Jesucristo jém taciacputpáppic. **14** Iyaac nachiitá iga accaata iga tacupujpa de ítumpiy cosa dápíc wi. Tacujicháyá tánanama iga tatsiyámiñ wibigam tapixiñtam, jém Cristopic tamiiçhitam. Jeeyucmi agui tañwiñjam iga tañwiwatpa.

**15** MiTito, anquejaayi jém impixiñtam yíp witampic cosa. Anquímayaayi, wogayyaayi jém dápícnam iwicupicyajpa juuts tum minjagooyi. Odoy jiici iga i mijóyixiñ.

Tí wiap iwaytaj jém  
icupicnewiip Dios

**3** Acjisi jém impixiñtam iga icupicyajiñ jém gobierno y

jém anjagooyiyaj, iga iwaytaj iñjuuts ipiimiyajpa, iga ítyajiñ listo iga iwaytajpa ítumpiy jém witampic cosa. **2** Nímaayiítim iga odoy i imalnímáyiñ, iga odoy áñayajíñ. Wi iga iwiixiñ i quej, iga iwinanigáyiñ itumpiy jém pixiñtam juuts tum pixiñ dápíc malo.

**3** Wiñic taichítam ña idic tajixiíyta. Ña idic tançupictámpa Dios. Tatsiyñeta idic juuts esclavo de ítumpiy jém malopic jíxi porque tatogoyñeta idic. Tsam idic tançusúníypa ítumpiy jém malopic cosa. Tsam idic tammalwatpa y tsam tacunaíyóypa. Tsam tanajóyixfamtap idic.

**4** Pero jém tanJatun Dios, jém taciacputpáppic, tanquejáy iga tsam tayaachanjamtámpa. Tanquejáyim iga tsam ítoypa ítumpiy jém pixiñtam. **5** Jesic Dios taciacputta, pero ña porque tsam tañwiwattpámpa, pero taciacputta porque tsam tayaachanjampa. Tacujicháyáypa tánanama, tanayxetum cuando tacoomasé por medio de jém Dios iAnama. **6** Dios tachi iAnama tsam jáyañ por medio de Jesucristo jém taciacputpaap. **7** Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tatsiyum juuts tum wibic pixiñ, cuáñnewiip ianama. Siip tananjóctámpa iga tampictsonpa jém vida eterna juuts tum herencia.

**8** Yíbam jém numapic aymáti. Wiñquejaayi con ítumpiy impimi jém icupicneyajwiip Dios iga seguido iwiwaytajpa. Yíp aymáti tsam wi, tsam tayoxpátpa tantumpiyam. **9** Odoy tigiyuumi cuando áñayajpa jém cuixipic

pixiñám ni con jém iwayajpáppic jém lista de jém wiñicpic ifíwitam, jém caaneyajwíppigam. Daáim wí iga iníñacaaba jém wiñicpic anquímayooyi. Porque jexpic cosa da tí cuwatcuy, da tayoxpátta.

<sup>10</sup>Siiga tum pixiñ icujínáypa jém Dios ipixiñám iga nawécyajtaiñ, jesic anjijyaci tujciy hasta wisciy. Pero siiga da miwadáy caso, jesic quebacputí de mimichtámanjom.  
<sup>11</sup>Tanjodoñ iga jexpic pixiñ togoyñe ijíti, tsam táycaý. Con jeetím itáyca nachiifap castigo.

### Jém Pablo iixfooba jém Tito

<sup>12</sup>Siip miTito, cuando mañcutsadáy jém Artemas o jém Tíquico, jesic siiga miwiap, nígi ameetsi jém attebet Nicápolis.

Porque ich anjisne iga jemum apoychíypa jém tiempo de sucsuc.

<sup>13</sup>Cuando nicyajpa jém licenciado jém Zenas, con jém icompañero, Apolos, jesic yoxpaati con ifúmpiy titam miwiap iga odoy tí ifogoyayyajiñ. <sup>14</sup>Wí iga jém tantíwitam icuyujcaíñ iga seguido wíyoxaiñ, jesic iniítpa titam ifogoyay iga wiaptim iyoxpádóy. Jesic da xaja ityaj.

### Añquímajtáp jém Tito con iamigoyaj

<sup>15</sup>Ifúmpiy jém auywaganaitwiip yiim micutsadáypa wátidios. Dioschiyaji jém tánamigoyaj jemic juú miiñ, jém icupicneyajwiip Jesús. TanJatuñ Dios miwiwadaytámiñ inftúmpiytam. Jemum cuyaj.